

Installation Guide

Guía de instalación | Guide d'installation | Installationsanleitung |
Guida all'installazione | 取り付けガイド | 安裝指南 | 安裝指南

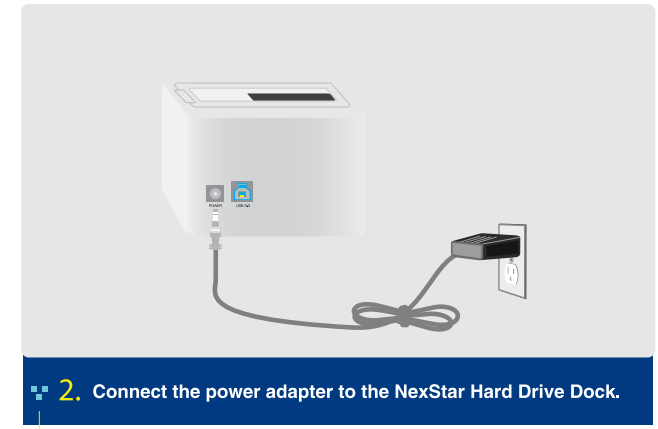


NexStar[®]
SuperSpeed USB 3.0 Hard Drive Dock
SATA 6GB/S



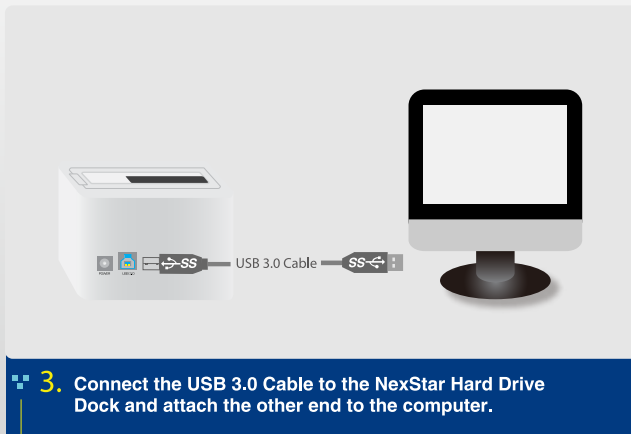
1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.
Vérifiez le contenu du paquet d'emballage.
Überprüfen Sie den Inhalt des Produktkartons.
Verificare i contenuti della confezione.
梱包物を確認してください。
檢查包裝內容。
检查包装内物品。



2. Connect the power adapter to the NexStar Hard Drive Dock.

Conecte el adaptador de alimentación al dispositivo NexStar Hard Drive Dock.
Reliez l'adaptateur de courant au quai de Disque Dur NexStar suivant.
Schließen Sie die Netzleitung an den NexStar-Festplattendock an.
Collegare il trasformatore al dock del disco rigido NexStar.
電源アダプタをNexStar ハードドライブドックに接続します。
將電源變壓器連接至 NexStar 外接硬碟座。
将电源适配器连接到 NexStar 硬盘驱动器底座上。



3. Connect the USB 3.0 Cable to the NexStar Hard Drive Dock and attach the other end to the computer.

Conecte un extremo del cable USB 3.0 suministrado al dispositivo NexStar Hard Drive Dock y el otro extremo al equipo.

Reliez le câble USB 3.0 au quai de Disque Dur NexStar suivant et branchez l'autre extrémité à l'ordinateur.

Schließen Sie das USB 3.0-Kabel an den NexStar-Festplattendock und das andere Ende an den Computer an.

Collegare il cavo USB 3.0 al dock del disco rigido NexStar e inserire l'altra estremità al computer.

USB 3.0 ケーブルをNexStar ハードドライブドックに接続し、ケーブルのもう一方の端をコンピュータに接続します。

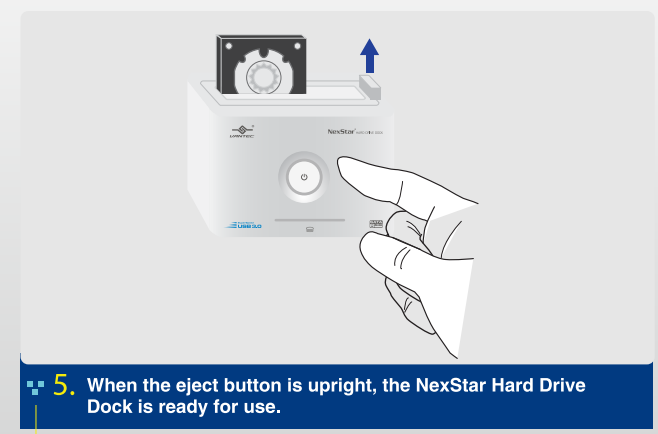
將 USB 3.0 線連接至 NexStar 外接硬碟座，再將另一端連接至電腦。

將 USB 3.0 連接線的一端插入 NexStar 硬盘驱动器底座，另一端连接到计算机。



4. Insert 2.5" or 3.5" SATA Hard Drive into the slot.

Insérte una unidad de disco duro SATA de 2,5" o 3,5" en la ranura.
Insérez le Disque Dur SATA 2,5po ou 3,5po dans la fente.
Stecken Sie die 2,5-Zoll- oder 3,5-Zoll-SATA-Festplatte in den Schlitz.
Inserire il disco rigido SATA 2,5" o 3,5" nello slot.
2.5" あるいは 3.5" SATA ハードドライブをスロットに挿入します。
將 2.5" 或 3.5" SATA 硬碟裝入插槽。
將 2.5" 或 3.5" SATA 硬盘驱动器放入插槽。



5. When the eject button is upright, the NexStar Hard Drive Dock is ready for use.

El dispositivo NexStar Hard Drive Dock estará listo para su uso cuando el botón de expulsión sobresalga.

Lorsque le bouton Eject est relevé, le quai de Disque dur Nextar est prêt à être utilisé.

Bei aufrecht stehender Auswurfaste ist der Festplattendock betriebsbereit.

Quando il pulsante di espulsione è eretto, il dock del disco rigido NexStar è pronto per l'uso.

取り出し(イジェクト)ボタンが直立している場合は、NexStarハードドライブドックの準備は完了です。

退出鈕立起時，即表示 NexStar 外接硬碟座已可使用。

当弹出搭扣向上时，表明 NexStar 硬盘驱动器可以正常使用。



1. Safely remove the USB Hard Disk from the computer's operating system.

Extraiga la unidad de disco duro USB de forma segura desde el sistema operativo del equipo.

Retirez en toute sécurité le Disque dur USB du système d'exploitation de l'ordinateur.

Entfernen Sie die USB-Festplatte sicher aus dem Betriebssystem des Computers.

Rimozione sicura del disco rigido USB dal sistema operativo del computer.

USBハードディスクをコンピュータのオペレーティングシステムから安全に取り外します。

將 USB 硬碟安全地從電腦的作業系統中移除。

从计算机系统中安全移除 USB 硬盘。



2. Once safe removal has been completed, turn off the power to the NexStar Hard Drive Dock.

Una vez llevada a cabo la extracción de forma segura, apague el dispositivo NexStar Hard Drive Dock.

Une fois le retrait terminé, éteignez le quai du Disque Dur NexStar.

Ist der Vorgang der sicheren Entfernung abgeschlossen, schalten Sie den NexStar-Festplattendock aus.

Una volta completata la rimozione sicura, disattivare il dock del disco rigido NexStar.

安全な取り外しを終えた後、NexStarハードドライブドックの電源をオフにします。

移除後，請關閉 NexStar 外接硬碟座的電源。

安全移除之后，关闭 NexStar 硬盘驱动器底座的电源。



3. The hard drive may now be ejected and removed.

Ahora puede expulsar y extraer la unidad de disco duro.

Le Disque Dur peut alors être éjecté et retiré.

Die Festplatte kann jetzt ausgeworfen und entfernt werden.

Il disco rigido ora potrà essere espulso e rimosso.

これでハードドライブを取り出して取り外すことができます。

退出並取出硬碟。

现在即可弹出并移除硬盘。

NOTE:

NOTE: New hard drives needs to be initialized and partitioned before it will appear in Windows Explorer or Mac desktop. Please refer to "Creating a New Partition" within the manual.

Nota: Si la unidad de disco duro es nueva, deberá inicializarla y particionarla para que aparezca en el Explorador de Windows o en el escritorio de Mac. Consulte la sección "Crear una partición nueva" en el manual.

Remarque : Les nouveaux disques durs doivent être initialisés et partitionnés avant d'apparaître dans Windows Explorer ou Mac desktop. Veuillez consulter le chapitre "Créer une nouvelle partition" de ce manuel.

Hinweis: Eine neue Festplatte muss initialisiert und partitioniert werden, bevor sie im Windows Explorer oder auf dem Mac-Desktop erscheint. Lesen Sie hierzu bitte "Erstellen einer neuen Partition" in diesem Handbuch.

Nota: I nuovi dischi rigidi devono essere inizializzati e partizionati prima che appaiano nel desktop di Windows Explorer o Mac. Fare riferimento a "Creazione di una nuova partizione" nel manuale.

注:新しいハードドライブをWindows ExplorerまたはMacデスクトップに表示するには、まずドライブを初期化しパーティションで区切る必要があります。マニュアルの「新しいパーティションを作成する」を参照してください。

備註：新硬碟需要經過初始化與分割，才能顯示於Windows Explorer 或 Mac 桌面。詳細資訊請參閱手冊中的「建立新硬碟分割」。

注意：新的硬盘驱动器出现在Windows Explorer 或 Mac 桌面上之前，需要初始化并分区。请参考本手册中的“创建新的分区”。

NOTE:

NOTE: Do not remove the hard drive while it is in use. Doing so may corrupt the data on the hard drive or cause damage to the hardware.

Nota: No desconecte la unidad de disco duro mientras se encuentre en uso. Si lo hace, podría dañar los datos almacenados en ella o provocar averías de hardware.

Remarque : Ne retirez pas le disque dur lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager les données du disque dur ou même le matériel.

Hinweis: Finden Zugriffe auf die Festplatte statt, dürfen Sie sie nicht entfernen. Andernfalls können die Daten auf der Festplatte oder die Hardware beschädigt werden.

Nota: Non rimuovere il disco rigido mentre è in uso. In questo modo i dati presenti sul disco rigido possono danneggiarsi o si può causare danni all'hardware.

注:使用中のハードドライブを取り出さないでください。使用中に取り出すと、ハードドライブのデータが破損したり、ハードウェアが損傷する原因となります。

備註：請勿於使用時移動硬碟，可能損毀硬碟內的資料或造成硬體損壞。

注意：不要移除正在使用的硬盘驱动器，否则会破坏硬盘上的数据，甚至会造成硬件损坏。